

UTÖ RUTTOMRÅDE / UTÖN REITIALUE

MS Eivor

Trafiken är avgiftsfri. Liikenne on maksutonta.
Inga platsbokningar behövs. Paikkavarauksia ei tarvita.

Telefon till båten/laivan puhelin
044-5000503

1.9.2019-5.6.2020

Om avvikelser i trafiken meddelas på Facebook-sidan M/S Eivor samt på nätet www.meritie.fi.
Aikataulupoikkeamista tiedotetaan Facebook-sivulla M/S Eivor sekä netissä www.meritie.fi.

Avgång / Lähtö	Mån / Ma	Tis / Ti	Ons / Ke	Tors / To	Fre / Pe	Lör / La	Sön / Su
Pärnäs	8.35		11.10				
Berghamn							
Nötö	x		x				
Aspö	x		x				
Jurmo	x		x				
Utö	13.00		15.30				

Utö	14.00		16.30		05.30	8.30	12.30
Jurmo	y		y		y	y	y
Aspö	y		y		y	y	y
Nötö	y		y		y	y	y
Berghamn					z		y
Pärnäs	18.15		21.00		10.00	12.50	17.30

Pärnäs			13.30	18.15	13.15		
Berghamn				x			
Nötö			x	x	x		
Aspö			x	x	x		
Jurmo			x	x	x		
Utö			18.15	23.15	18.00		

Bussförbindelse. Linja-autoyhteys. Busstidtabeller/linja-autoaikataulut: www.tlo.fi Man kan vänta på bussen ombord då båten står i Pärnäs. Linja-autoa voi odottaa laivassa laivan seistessä Pärnäisissä. Båten väntar ankommande resande i Pärnäs. Alus odottaa bussilla saapuvia matkustajia Pärnäisissä.

**Anropstaxi under jämna veckor, ring senast föregående dag mellan kl 9-11 numret 040-4885988.
Kutsutaksi parillisna viikkoina. Soita viimeistään edellisenä päivänä klo 9-11 välillä numeroon 040-4885988.**

x Anlöpes vid behov. Poiketaan tarvittaessa. y Beställs en halv timme innan avgång via tel 044-5000503. Textmeddelanden läses inte. Tilattava puhelimitse puoli tuntia ennen laivan lähtöä 044-5000503. Tekstiviestejä ei lueta. z Anlöpes vid behov ojäma veckor. Poiketaan tarvittaessa parittomina viikkoina.

Frakten transport beställs via tel 044-5000503. Rahtin kuljetus tilattava numerosta 044-5000503

Frakten måste vara vid kajen senast en timme före avgång/Rahti on oltava lähtölaiturilla viimeistään tunti ennen lähtöä

Frakten maximi 1000kg/höjning. Rahti maksimi 1000kg/hosto

Onsdag är olje- och tungtransportdag. Avgång från Utö är riktgivande och ankomst till Pärnäs kan bli fördröjd. Om transport av II klassens farliga ämnen bör anmälas till fartyget dagen före, tel 044-5000503. Keskiviikko on öljy- ja raskastuotteiden kuljetuspäivä. Lähtöaika Utöstä ja tuloaika Pärnäisiin ovat viitteelliset. II luokan vaarallisten aineiden kuljetuksesta on ilmoitettava päivää ennen, puh. 044-5000503. Gastransporter med tungtransport / Kaasukuljetukset raskaskuljetuksella. Gasflaskor, bensin och explosiva ämnen skall föras till IMO-däck (övre däck). Transport av dessa inne i fartyget är förbjuden. Personalen ger råd. Kaasupullot, bensiini ja räjähteet pitää toimittaa IMO-kannelle (yläkannelle). Näiden kuljettaminen aluksen sisällä on kielletty. Henkilökunta opastaa.

Passagerarna måste vara ombord minst 10 minuter före avgång från Utö och Pärnäs. Fordonen (endast nyttofordon) måste vara klara för inlastning en timme före avgång. Matkustajien pitää olla laivassa vähintään 10 minuuttia ennen laivan lähtöä Utöstä ja Pärnäisistä. Ajoneuvojen (vain hyötyajoneuvoja) tulee olla lastausvalmiina tunti ennen laivan lähtöä. Fordonsplats skall reserveras på förhand, senast en dag innan, tel 044-5000503. Ajoneuvoaika on varattava etukäteen, viimeistään edellisenä päivänä, puh. 044-5000503.

Båtens personal svarar i telefon vid sidan av arbetet 1.5 h före avgång och 30 min efter ankomst samt under sjöresan. Ifall numret inte svarar lönar det sig att ringa efter en stund igen. Henkilökunta vastaa laivan puhelimeen työn lomassa 1.5 h ennen lähtöä ja 30 min saapumisen jälkeen sekä merimatkan aikana. Ellei numero vastaa kannattaa soittaa uudelleen hetken kuluttua.

Bilar bör lämnas på P-platsen i Pärnäs. Autot on jätettävä Pärnäisten P-paikalle.

Frakt mottages fr.o.m. 1,5 timme före start, tisdagar 8-16 och fredagar 16-18. Rahtia vastaanotetaan alkaen 1,5 tuntia ennen lähtöä, tiistaisin 8-16 ja perjantaisin 16-18. Med kran hanterbar last bör vara på kajen en timme före avgång. Nosturilla lastattava rahti on oltava laiturilla tunti ennen lähtöä.

För att trygga fartygssäkerheten tas inte ombord trailers eller släpvagnar, vilkas last inte kan verifieras. Alusturvallisuuden varmistamiseksi ei oteta kyytiin trailereita eikä perävaunuja joiden lastia ei voida todentaa.

Helgtrafiken Pyhäliikenne 2019-2020

2.11. lör/la	Ingen trafik / Ei liikennettä
6.12. fre/pe	Fredags tidtabell / Perjantain aikataulu
23.12. mån/ma	Torsdags tidtabell/Torstain aikataulu, avgångstid/lähtöaika 1330 Pärnäs-Utö. Återkomst/paluu 1830 Utö-Pärnäs
24.12. ti	Ingen trafik / Ei liikennettä
25.12. ons/ke	Ingen trafik / Ei liikennettä
26.12. to	Måndags tidtabell/Maanantain aikataulu
27.12. fre/pe	Fredags tidtabell / Perjantain aikataulu, endast 1815 avgår från Pärnäs/ajetaan ainoastaan 1815 lähtö Pärnäisistä (inte 0530 avgår från Utö / ei 0530 lähtöä Utöstä)
1.1. ons/ke	Enligt tidtabell/Aikataulun mukaan
6.1. mån/ma	Enligt tidtabell/Aikataulun mukaan
9.4. to	18.15 Pärnäs Utö. Berghamn vid behov/tarvittaessa
10.4. fre/pe	Ingen trafik/Ei liikennettä
11.4. lör/la	Lördags tidtabell/Lauantai aikataulu
12.4. sön/su	Ingen trafik / Ei liikennettä
13.4. mån/ma	Söndags tidtabell/Sunnuntain aikataulu
14.4. ti	Måndags tidtabell/Maanantain aikataulu
30.4. to	18.15 Pärnäs-Utö. Berghamn vid behov/tarvittaessa
1.5. fre/pe	Ingen trafik / Ei liikennettä

Beroende på omständigheterna kan turlistan ändras eller trafiken inställas. Olosuhteista johtuen voidaan aikataulusta poiketa tai liikenne keskeyttää.